偽稱旅館暗探 誘女到房強姦

多朗度訊。警察昨日捕獲十九歲之本納。哈頓。指控彼冒稱爲比街一旅店之暗探。而引誘一美貌之廿二歲女子到其房內姦淫。

此女子於星期六晚遷入此旅店。適與本納。哈頓爲鄰房。本納見其貌美。即有染指之念。

星期日清晨本納到女之房叩敲門。女開門後。本納自認爲旅店暗探。因接到其他房客之電話。謂女房內有喧嘩之聲。擾人入睡。故來調查等話。並邀女回其辦公室談話。

此女不虞有他。於是隨本納入鄰房。時女身上僅穿極薄之睡衣。入房後即被本納施強除去。實行強姦。

女回房後立即報告旅店經理。轉告知警察。時本納已於得手後他去。至昨日始被捕。

警察暫未公開此美女之姓名。

丈夫顛狂廿五年 婦女承認重婚罪

安省基秦拿埠訊。阿力邏夫人昨日在法庭上承認重婚。但稱未重婚之前。曾得一律師指示。謂其入顛狂院已久之丈夫。事實上等於死亡。婚姻關係不復存在。故可再婚。

阿力邏夫人供稱。彼之夫於婚後三年入頃士頓之顛狂院。時爲一九二五年。最初十餘年有時尚能出院。惟自一九三六年後。病況壞。在院內長久居留。一九四〇年後消息全無。

阿力邏夫人五年前在一旅店任廚師職。時得九百元後。往見一律師。委托查問是否可另婚。此律師收去九百元現款。其後又再收五六百元。即對阿力邏夫人稱。彼已可另行結婚。並不需辦理任何手續。

法官判阿力邏夫人重婚非成立。但延緩執行刑期。

移民部長特許 南斯拉夫移民居留

穩梳加新社電。廿四歲南斯拉夫美女路易士夫人。昨日得移民部特許在加拿大居留。

路易士夫人以旅客身份來加時。並未結婚。到加後任會計員之職。移民局已判將之遞解出境。但在執行命令之前一日。彼突與失業保險局職員廿七歲之弗蘭兄。路易士結婚。婚後到一秘密地點渡密月。

路易士夫人於密月完畢後再請求移民局特准在加居留。穩梳分局以全案送往移民部。由部長費可夫重新檢討全案。

費可夫決定請求政府特別通過樞密院令。放棄一般移民法之規定。而准許路易士夫人領取居留身份。使不致與其夫分離云。

雲埠全加中華總會館 民國五十年職員表

執行委員 吳照光 黃祝齡 余勳平 林西屏 鄭厚沾 劉煥堯 黃恭禧 馬發强 朱去非 林時青 李廣來 馬榮騰 伍澤濂 黃伯猷 鄭堃培夫人 吳照光 林西屏 鄭厚沾 李道全 簡而明 甄常光 吳立民 黃生元 馬善允 周玉生 薛士杰 吳 廣 蔡英輝 馬善允 關邦健 黃國連

常務委員 黃俊傳 副 鄭樹濃 伍善予 鄭偉疇 吳春廣 副 吳立民 吳照光 林西屏 鄭厚沾 李道全 簡而明 甄常光 黃祝齡 黃孔阜 蔡英錦 馬榮騰 朱去非 馬發强 余森和 黃生元 副 蔡英錦

候補執委 黃恭禧 馬宗揚 雷偉兒 鄭光益 黃國連 謝灼南 副 鄭光益 馬善允 周玉生 薛士杰 吳 廣 蔡英輝 馬善允 關邦健 黃國連

監察委員 黃俊傳 副 鄭樹濃 伍善予 鄭偉疇 吳立民 黃生元 馬榮騰 朱去非 馬發强 余森和 黃生元 副 蔡英錦

監察常務 關邦健 黃國連

候補監察 黃俊傳 副 鄭樹濃 文書主任 伍善予 鄭偉疇 吳立民 黃生元 馬榮騰 朱去非 馬發强 余森和 黃生元 副 蔡英錦

中文宣傳主任 梁春廣 副 吳立民 黃孔阜 余勳平 甄常光 黃祝齡 黃孔阜 余森和 副 鄭鶴溪 林時青 李韞石 副 李道全 雷偉兒 鄭光益 謝灼南 余森和 副 鄭鶴溪 林賀夫人 鄭煥潮 黃孔阜 余韞石 區鏡棠 副 林賀夫人 黃伯猷 鄭煥潮 黃文甫 黃文甫

西文宣傳主任 馬國冠 副 孫 垣 莫廖若仙 林時青 李韞石 副 馬宗揚 雷偉兒 梁春廣 周衛賢律師 劉鑑泉律師 梁祺漢律師 范爾銳律師 區鏡棠律師 廖卓光律師

監察委員 馬善允 周玉生 薛士杰 吳 廣 蔡英輝 馬善允 關邦健 黃國連

常務委員 吳照光 黃祝齡 余勳平 林西屏 鄭厚沾 劉煥堯 黃恭禧 馬發强 朱去非 黃伯猷 鄭堃培夫人 吳照光 林西屏 鄭厚沾 李道全 簡而明 甄常光 吳立民 黃生元 馬善允 周玉生 薛士杰 吳 廣 蔡英輝

候補監委 馬善允 關邦健 黃國連

監察常務 關邦健 黃國連

候補監察 黃俊傳 副 鄭樹濃 文書主任 伍善予 鄭偉疇 吳立民 黃生元 馬榮騰 朱去非 馬發强 余森和 黃生元 副 蔡英錦

中文宣傳主任 梁春廣 副 吳立民 黃孔阜 余勳平 甄常光 黃祝齡 黃孔阜 余韞石 副 林賀夫人 鄭煥潮 黃文甫 黃文甫

西文宣傳主任 馬國冠 副 孫 垣 莫廖若仙 林時青 李韞石 副 馬宗揚 雷偉兒 梁春廣 周衛賢律師 劉鑑泉律師 梁祺漢律師 范爾銳律師 區鏡棠律師 廖卓光律師

附設中華女子體操團

正主任 何國權 副 馬國材

文書 馬國材

財政 馬國材

委員 梁世權 周洪應、陳固 李亮漢

婦女科 李長輝夫人 梁世權夫人

訓練主任 李金鈴女士

顧問 馬善允 馬發强

監督 全加中華總會館

哀謝

不孝蔣氏光文等罪孽深重禍延先夫祖考諱關圻字崇垣廖公府君不幸於民國五十年元月廿六日上午三時病終正寢積閏享壽七十有二歲不孝光文等遵居祖國弗克親視含殮聞耗悲慟遵禮成服荷蒙宗叔廖伯良主持喪禮經於二月二日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土安塋於伙市蘭墓園復蒙宗親戚友等惠賜輓聯花圈並親臨執紼素車隨行致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孫女 月梅(適林門)拭淚稽首

厚慈芳名 恕不稱呼

(輓聯) 沙堆僑安會會員廿二元

叙倫公所十式元 雅英房四元

(花圈) 沙堆僑安會會員 武威堂

叙倫公所 伯良合家 曾傳焯陳象偉仝

崇允 子連 雅雲房

(素車) 沙堆僑安會會員三 僑安總會

伯良合家 叙倫公所 武威堂 雅英房

雅雲房 廖德暖黃述禮崔基薛嗣洛張保勝趙穩李源仝

岡州總會館 第三十七屆職員表

中華民國五十年

理事科 林西屏 林時青 高明方 胡彩星 李修礽 梁春廣 林剛毅 李照礽 蔣安翹 林翰元 吳天賜

理事長 林西屏

候補理事 馮均活 譚祥 吳澤光 曾傳焯 趙榮義

監事科 蔣 有 李潤庭 黃 潮 林進傑 張 宇

監事長 李潤庭

候補監事 曾傳蕚 陳祖開 趙廣仁 胡昭國

理財科 主任林禮舉 助理蔣岳秀 陳祖開 趙什欽

文書科 主任林之清 助理林岳鎏 薛均富 高文禎

核數科 主任鄧錦榮 助理余 祖 劉社練 黎社吉

交際科 主任廖伯良 助理高福宇 廖卓光 梁春廣

宣傳科 主任高 郁 助理葉 盛 胡昭國 聶棟材

調查科 主任林進傑 助理余 祖 蕭善堯 蔣荷秀

福利科 主任林禮舉 助理莫瑞麟 鍾 旺 馮賢接

催收科 主任蕭善堯 助理余暢和 林榮裕 莫瑞麟

庶務科 主任李 明 助理鍾 旺 余暢和 高 郁 馮賢接 林榮裕

法律顧問 廖卓光律師

▲駐外埠

駐二埠 蔣 勤 廖宇修

駐片市魯別 鄭 康 林關賢

駐暗士黨 呂 全 鍾 銳

駐蘭打 蔣加秩 張學易

駐企連打 鍾榮蓮 李理授

駐穩寧 呂 鑾

駐西巴倫 梁英俊 梁英才

駐富連況 林煜强 林關賢

駐亞本汝 馮賢贊 林庇華

駐亞省 梁學清 鍾財添

▲閱書報社

正社長 林宏廸 副 何北和

演說長 薛均富 林岳鎏 副 馮北謀

稽查書籍 鄧錦榮 李明

▲出席中華會館

林西屏 梁春廣 吳 廣 薛什杰

▲住屋出賣

㊀在十四街近夫李沙街。大概十年新。有兩個睡房，廳，大廚房。車房。近巴士站。取價六千八百元。

㊁近喜士定街與乃磨街。兩個睡房。廳，廚房，有土庫。落埠又方便。取價七千九百元。先交現銀七百元。

㊂近夫李沙與十五街。有八個房。土庫有兩個房。有車房。自動煤油爐。每月有入息一百元。取價九千九百五十元。可先銀期。

㊃近域多利。共有七個房。合兩家人住。兩個廚房。兩個冷凍房。自動煤氣爐。有土庫。價銀壹萬壹千八百元現銀壹千五百元。

▲新屋出賣

三個睡房。大廳。廚房。餐廳。有土庫。自動煖氣爐。取價壹萬三千五百元。

▲咖啡濕連雜貨舖出賣

好地位。西人業主。摩登歐式咖啡濕及雜貨舖。每日生意一百一十元至一百二十元。平租。有長批。主人因離埠。急賣。勿失機會。

本公司附設廖若仙車務所

代報入息稅。接理會計事務。

經理車，打劫燕梳，房屋樓宇傢俬等燕梳。

吳氏實業貿易有限公司

HOY'S BROKERAGE LTD.,

SUITE 226, 119 W. PENDER ST. VANCOUVER, 3, B. C.

電話：日間 MU. 5-9621

晚間：廖若仙 AM. 6-0806

吳景福 HE. 4-2219

○承接修理改造木工

兼做油漆與裝飾工作。取價以你的力量所能給與。免費估價。電話 TR 6-9860 洽商。

○四房間住宅出租

電力煖爐。有大地段適合停貨車。位於壹式壹叁號片打街東。電話 AL 3-0515 洽商。

○六睡房住宅由業主出賣

兼有浴室兩個。全部改裝時代化。位於五七五號第十九東街。現歡無摸杰治較相宜。接納還價。電話 AM 1-6523 洽商

○召伴共營生意

共營自動洗衣機生意。各機器齊備。互相同意選擇適當地点。最低請佈資本六千元。上午十点至下午一特。請電話 MU 2-5284 與殷憲期洽商。

△片市魯別 黃樹熙謝啓

啓者：弟因賤体欠和。來雲就醫檢驗。幸蒙黃永源醫生發明胃部生瘡。經施用手術割治後。現已痊癒回寓。惟遊醫囑。仍須靜養。憶自居留醫院月餘。荷蒙全加中華總會館、中國國民黨駐加總支部。暨各親朋戚友。厚惠珍品。函電垂詢。親臨慰問。誼重情深。如山似海。受寵之餘。銘感五中。謹綴數言。聊伸謝忱。

◎哀謝

先堂兄諱社龍字崇侃廖公府君不幸痛於民國五十年元月廿六日病終於聖約瑟醫院積閏享壽八十有四歲不孝安龍遠居祖國弗克親視含殮聞耗遵禮成服荷蒙宗叔廖伯良主理喪事經於二月三日下午壹時假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土安塋於伙市蘭墓園復蒙宗親戚友等惠賜輓聯花圈並親臨執紼素車隨行致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

並祝

各位康健

厚惠芳名 恕不稱呼

(輓聯) 沙堆僑安會會員全二十三元五

毛 陳祖開五元 雅英房四元 陳賢隆

雅雲房 伯二元 叙倫房三元

(花圈) 僑安會會員 武威堂 伯良

合家 雅雲房 叙倫公所 崇允 蔡潤

(素車) 沙堆僑安總會 僑安會會員車

二 伯良合家 武威堂 叙倫房 雅雲房

廖德暖張保勝崔基薛嗣洛黃述禮趙穩

李源仝

○旅館生意出賣

本旅館位於哥都華街東門牌五十六號。有房四十式個。每房裝有冷熱水喉煖氣。願將生意出賣。如有親朋欲營此業者請來本旅館面議。

本旅館主人啓

56 E. Cordova St., Vancouver B.C.

○廣告 衣館出賣 居址

Sam Lee Laundry, P. O. Box 944 Field B.C.

THE FAVORITE BRAND A RICE TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS

90 LBS. NET A A 上等 U.S. NO.1 EXTRA FANCY TEXAS PATNA RICE COMET RICE MILLS HOUSTON, TEXAS

廠米蜜甘

△代柬

本公所謹訂於民國五十年二月十八日下午一時舉行新址落成開幕典禮暨春節聯歡謹治潔茗同日下午六時假座喜臨門酒家歡宴

統請

加美各埠公所通訊處暨伯叔兄弟嬸姆姊妹

駕臨助慶曷勝榮幸

雲高華馬氏公所同人敬約

Mah Benevolent Society, 41 E. Hastings St., Vancouver, 4, B. C.

△代柬

本黨謹訂二月十二日下午一時舉行成立第十吉週年紀念慶典敬備潔茗統請

民治黨駐加總支部暨支分部

達權總社暨支社及洪門各級機關叔父昆仲

嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

加拿大駐蘭頓民治黨分部同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS, 207 KING STREET LONDON, ONT.

一年一度

酬謝顧客

大減價

由二月一日至二月廿八日止

大犧牲！

僑胞惠顧 勿失良機

下列 祖國名藥名酒

九折大犧牲

應驗如神 功効卓著

二百餘年歷史 陳太吉醇舊米酒

酒最香濃 絕不上頭 保不涸喉

香港 上海 陳家菴參歸精補丸

功能補氣補血補腎壯陽 返老還童

男女咸宜 四季可服

專治 特效健腎素

痞尿 徹底治療甜尿聖藥

南洋靳永福驅風油 當面見功

主治風濕骨痛腰痛頭痛牙痛肚痛

中風中痰 皮膚痕癢

港省 榮孫氏代刀脫眼膜散

妙在不用刀 能脫一切眼膜疤點

光明眼藥水

立即止痛退紅腫止淚

省港普逢春止咳藥薑

化痰順氣 止咳深喘

普逢春立止痕癢水

主治皮膚痕癢濕毒頑癬

▲關東名藥 珍貴補品

同柏堂鹿茸精丸

能補虛損 壯陽種子

却病延年 功效偉大

▲南太平洋著名特產

潔淨生晒 醒大海參片

炮浮大海參片

滋補有益明目養陰 簡便潔淨 價廉物美

中和行公司總代理

加拿大 雲高華

CHUNG WO HONG CO. 237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B. C.